

山東大學

基督教課程	<p>謝文郁教授：古希臘經典著作精讀（博士生）</p> <p>趙杰教授：基督教倫理研究（碩士生），宗教學概論（本科生）</p> <p>濮榮健老師：中世紀哲學（本科生）</p>
學術出版	<p>趙杰教授：〈聖地曲阜六大宗教及其關係模式調查報告〉，載《猶太研究》13。</p> <p>趙杰教授："An Examination of Different Views about Truth in Christianity and Confucianism by Reviewing Different Duties of Paul and Mencius", <i>Yearbook of Chinese Theology</i> (BYILL LEIDEN/BOSTON).</p> <p>謝文郁教授：《形而上學與西方思維》（廣西人民出版社，2016）。</p> <p>謝文郁教授：〈真理與生存的張力——以《約翰福音》和《齊物論》的真理觀為例〉，載《學術月刊》2016.1。</p> <p>謝文郁教授：〈柏拉圖真理情結中的理型和天命〉，載《北京大學學報》2016.2；人大複印資料《外國哲學》2016.5。</p> <p>黃保羅、劉新利教授編譯：《路德書信集——馬丁·路德研究原始文獻選編（1507-1519）》（山東大學出版社，2016）。</p> <p>李熾昌教授：〈無像崇拜與破壞神像：聖經禁像傳統在中國的詮釋〉，載《宗教學研究》2016.1。</p>
研究計畫	<p>趙杰教授：中國當代宗教生態研究：「聖地」曲阜宗教生態現狀、特點及其成因分析，與馬廣海教授合作，正在進行結項準備工作。</p> <p>趙杰教授：準備啟動山東省「地下」宗教現狀及發展趨勢研究。</p> <p>謝文郁教授：國家社科資金項目“正義觀：從《理想國》到《羅馬書》”</p>
學術活動	<p>2016年3月12-19日，趙杰教授參加馬尼拉雅典奧大學主辦的第四屆「傳教士與語言文化」國際學術會議。</p> <p>2016年4月21日，來自香港道風山漢語基督教文化研究所的狄祈德博士（Tjeerd de Boer）來訪中心，並作了題為「世俗化和全球化」的學術報告。</p> <p>2016年4月22日，趙杰教授參加經典與文明對話：山東省基督教兩會座談。</p> <p>2016年5月15日，謝文郁教授參加浙江大學舉辦的「教父哲學研討會」，並發表論文〈真理與真知：二世紀愛任紐與華倫提努之間的爭論〉。</p> <p>2016年6月17日，謝文郁教授在北京師範大學公開演講：「中西天命觀比較」。</p> <p>2016年6-7月，謝文郁教授主辦古希臘思想講座。</p>

中國社會科學院

學術出版	<p>卓新平：〈論積極引導宗教的現實意義〉，載《世界宗教研究》，2016年01期</p> <p>卓新平：〈《聖經》中譯本及其教內外審視〉，載《宗教經典漢譯研究》，2016年00期</p> <p>唐曉峰：〈恩格斯的聖經觀及其思想來源〉，載《聖經文學研究》，2016年01期</p> <p>唐曉峰：〈馬克思宗教觀視域中的恩格斯聖經理解〉，載《世界宗教研究》，2016年02期</p> <p>周偉馳：〈洪秀全對太平天國革命的聖經解讀〉，載《求學月刊》，2016年03期</p> <p>李華偉編：《三十年來中國基督教現狀研究論著選》（社會科學文獻出版社，2016）</p> <p>周偉馳：《太平天國與啟示錄（修訂版）》（中國社會科學出版社，2016）</p>
學術活動	<p>2016年3月1日，德國慕尼黑大學社會學系Horst J. Helle教授在世界宗教研究所進行「西美爾與韋伯宗教社會學思想比較」學術座談；</p> <p>2016年4月20日，中國社會科學院基督教研究中心福建神學院調研基地在福州設立。</p>

基督教課程	于雯：《聖經》、聖經文學及神學中的相關問題
學術出版	于雯：維多利亞時期牧師家庭女性作家群研究 于雯：陝西省內景教資源的學術再開發
學術活動	悲劇的體驗及神學闡釋（巴塞爾大學 萊茵霍爾德·伯恩哈特）



道風書社

成立於2000年，隸屬漢語基督教文化研究所，書社宗旨以推動漢語基督教學術出版為己任。

出版近況

2016年1月至6月出版書籍

《道風：基督教文化評論》第四十四期

《發展中的當代中國基督教和政教關係》

主題策劃：高師寧、袁浩

二〇一六年一月出版

神學論題：發展中的當代中國基督教和政教關係

高師寧、袁浩 發展中的當代中國基督教和政教關係——神學論題引介

邢福增 拆十字架的政治——浙江省「三改一拆」運動的宗教—政治分析

馬麗、李晉 區域性政治文化與政教關係——兩城市非官方教會的不同重組之路

袁浩 中國基督教與不服從的傳統：以王明道、唐河教會與守望教會為例

鍾智鋒 波動的政教關係與基督教在當代中國的發展

第六屆圓桌會議主題發言

賴品超 漢語神學與拯救論



何光滬

究天人之際——漢語神學運動的大歷史、大悖論與大趨勢

陳越驊

在歷史的節點上——對漢語神學二十年慶的觀察與思考

思想與社會

朱東華

景淨著譯作品的創作時序及其思想關聯研究

柯卉

《天主經》文言譯本考述

吳功青

塞爾修斯的形象之爭

劉暢

無限的思——從黑格爾的無限概念看亞里士多德的神

劉偉冬

耶可比自由思想探析

成靜

從罪對人身上「上帝的形象」的影響看尼布爾和巴特的人學和罪論及其倫理指導

讀書與評論

林風、岳峰

傳教士漢學家的跨學科研究方法：神學、翻譯與歷史——「紀念理雅各誕辰兩百周年國際研討會」（香港—北京）評析

徐曉燕

傳統、文化與漢語神學——評賴品超《廣場上的漢語神學》

學術動態

第六屆道風學術獎

道風譯叢

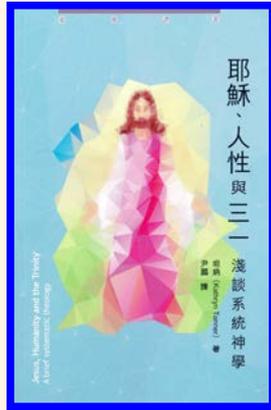
《耶穌、人性與三一——淺談系統神學》

(*Jesus, Humanity and Trinity:
A Brief Systematic Theology*)

坦納 (Kathryn Tanner) 著
尹鵬譯

共180頁

坦納在本書中圍繞著「賜予禮物的上帝」這個清澈有力的神學理念重述了基督教故事的重要情節：創造、墮落、立約、道成肉身、救贖和終末，以優雅的語言寫出了既有縝密邏輯又有靈性韻味的一套系統神學。



漢語基督教文化研究所叢刊

《存在·歷史·神聖——當代漢語神學—政治論說反思》

(*Being, History, Sacred:
A Reflection on the Contemporary
Sino Theologico-Political Discourses*)

林子淳著

共208頁

雖然漢語神學運動是因國內改革開放而針對著現代性課題而生，但其背景與經歷皆與政治問題猶關。本書希望指出，歷史、社會、政治處境固然是觸發漢語神學參與者反思

的重要素材，然而一些傳統神學課題仍是其中的關鍵探索範疇，故此漢語神學的「神學性」在期間仍然是可以建立起來的，神學人的身份也可由此觸動。



合作出版

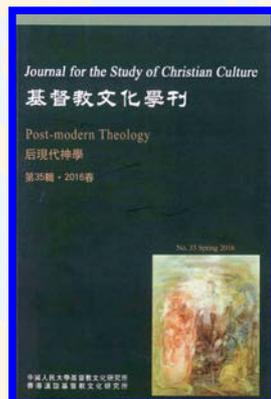
聯合出版：漢語基督教文化研究所及
中國人民大學基督教文化
研究所

聯合出版：河南大學文學院聖經文學
研究所
漢語基督教文化研究所
香港中文大學崇基學院神學院
美國創新基督教學術研究中心

《基督教文化學刊》

第三十五輯：《後現代神學》

執行主編：楊慧林
共292頁（二〇一六年春出版）



《聖經文學研究》第十二輯

主編：梁工
（二〇一六年春出版）



聯合出版：漢語基督教文化研究所及
商務印書館

聯合出版：漢語基督教文化研究所及
上海三聯書店

《世界歷史與救贖歷史：
歷史哲學的神學前提》

*(Weltgeschichte und Heilsgeschehen.
Die theologischen Voraussetzungen
der Geschichtsphilosophie)*

卡爾·洛維特 (Karl Löwith) 著
李秋零、田薇譯



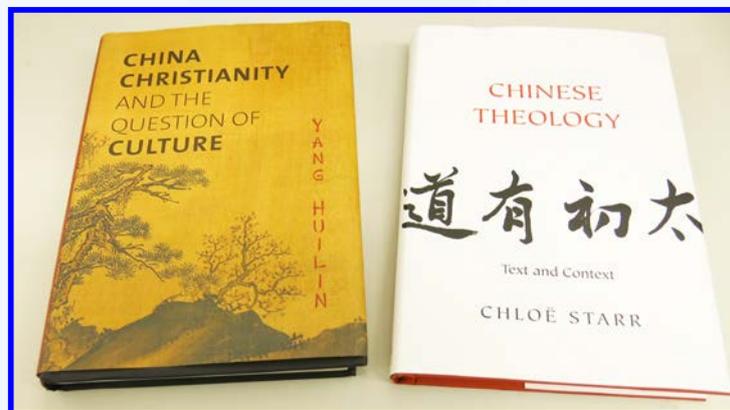
《本篤會規評注》(上 / 下冊)

(Kommentar zur Benediktusregel)

米歇爾·普契卡 (Michaela Puzicha) 評注
杜海龍譯



兩部有關漢語神學的外語著作



漢語神學固然孕育於使用漢語的學界之中，唯自產生之日即受到國際學界所關注，近年兩部外語著作的出版向我們呈現了歷史發展的一個側面。本所學術委員會資深委員、中國人民大學文學院楊慧林教授的《中國、基督教與文化問題》(*China, Christianity, and the Question of Culture*; Baylor University Press, 2014) 集合了他多年來的研究成果，從傳教士所引發的文化交流，當代人文學術中的神學維度，到中西文本的辯讀問題，向國際學界呈現了一位中國學者獨特的省思。

本所駐美國研究員、耶魯大學神學院司馬懿教授 (Chloë Starr) 的《中國神學：文本與語境》(*Chinese Theology: Text and Context*; Yale University Press, 2016) ，則系統地從傳教士文學、民國時代，到新中國建立以後的神學作品描繪出文本與社會處境互動的關係，並作出未來展望。第九章論到當代的漢語神學時，探究的主角正是楊慧林教授！

我們深信隨著漢語神學的發展，未來將有更多相關的外語著作在國際學界出現，並期待漢語神學與大公神學傳統之間多有對話和互動。

踏進研究所成立的第二十一個年頭，回頭一睜，得見當前中國學界基督教研究的大環境與十多年前不啻相同，當年在對外開放的國策主導下，由中國學界主動提出基督教學術研究與西學研究不相伯仲，因而兩者合流共滙，並駕齊驅，基督教學術研究逐成一時之風，頗具顯學之勢。及至二〇〇八年奧運之後，中國的大國意識被推許和推高，隨後幾年，由政府到民間都訴求建立具中國特性和主體性的文化認同，使之可以自處於全球其他的泱泱大國。近年在各方的助力下，民族主義，中國宗教，國學研究，馬克斯研究，文化保守主義……正日益壯大；在此起彼落之勢態下，基督教學術研究在學界正逐步被擱置一旁，在此大氣候下，部分學人甚至憂慮基督教學術研究，可能與上述正在崛起中的學科形成惡性競爭，進入水火不容的局面。

從研究所角度考量，我認為上述憂慮是不必要的，首先研究所倡導的「漢語神學」或「漢語基督教研究」，並不隸屬任何基督宗教的團體或組織，因此我們的工作性質是學術性而不是認信性，我們的工作場所是學術界而不是教會界，我們的工作目的是追尋和發現真理，而不是建立教會或解放社會。因著我們與上述多個崛起中的強勢學科同屬一個生活共同體，我們彼此都受到學界共同體的條件制約，我們都要遵守彼此通用的理性語言、學術範圍和寬容多元的探索精神，因此我們更多的是同路人而不是競爭對手，我們都身無旁貸地面對和回應同一個「大問題」，就是為已崛起的中國建立其具主體性的民族和文化的身份認同，因著基督宗教的普世性和全球性，我們在探索中國的主體性的同時，也應該探索其普世性和全球性，這一體兩面的特質將是基督教研究對正在建構中的大國文化的貢獻。

在研究人才方面，經過二十多年持續不斷的培育工程，我們樂見老中青三代的學人已成形，人才輩出，各年齡層都進入新舊交替程序，例如我



們最新出版的學刊《道風：基督教文化評論》，從五十五篇圓桌會議論文中再精挑細選二十三篇以特別號方式出版，成果令人側目。這也間接說明我們二十多年來的工作成效：一座書山和一個學羣，期盼我們的運作資源穩定，有效和永續現有的多項核心學術工程。

在我們已成形的學術梯隊中，其中約有四分之一是認信的基督徒學人，這與當年成立之初只得寥寥幾位基督徒學人相比，頗有天淵之別的感覺。但我們依然強調不會把培育資源傾斜予認信的學人，因為我們要求的合作對象，與認信無關，我們只著重尋找有相同志業的合作人，與我們一起在學界推動基督教研究，兼具備一定的學術能力或潛力。

在香港雨傘運動後的漢語神學，我們恪守漢語神學的學術本質：學術自主和政治中立，在相關課題如公共神學和政治神學，我們當以旁觀者的角度提供客觀和理性論述，著重對相關課題的深切了解和掌握的維度，同時我們一再強調多元性和全球性的視域；在中國大陸語境下的漢語神學，我們認同部分中國學人指出漢語神學是「基督教中國化」其中一個可能模式，同樣地，我們也強調「基督教中國化的漢語神學」應兼備普世神學和大公精神，以平衡其在「在地化」的過程中被吞噬的可能性。